

PLATEAUX PNEUMATIQUES

PNEUMATIC TABLES

PNEUMATISCHE RUNDSCHALTISCHE

P220

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN

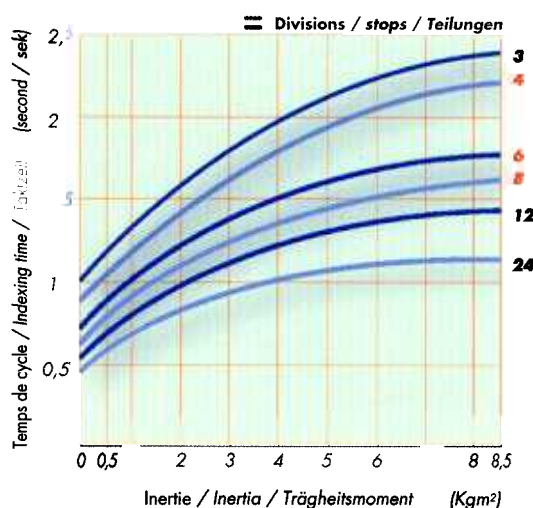
Platine Ø / Output flange Ø / Teller Ø	220 mm
Trou traversant Ø / Through hole Ø / Durchgehende Bohrung Ø	
Nombre de divisions / Number of stops / Unterteilungen	
Amortisseur pneumatique / Pneumatic damper / pneumatischer Stoßdämpfer	
Amortisseur hydraulique / Hydraulic damper / Hydraulischer Stoßdämpfer	
Charge transportée maxi / Max. carried load / Max. Übertragene Belastung	
Couple de sortie / Output torque / Abtriebsdrehmoment	
Bridage pneumatique de la platine Pneumatical clamp of the table / Pneumatisches Andrücken des Tellers	
Rotation horaire ou anti-horaire Clockwise or counter clockwise / Drehen im und gegen den Uhrzeigersinn	
Précision / Accuracy / Genauigkeit	± 20"
Planéité de la platine Ø 220 mm Parallelism of the output flange Ø 220 mm / Planheit der Teller Ø 220 mm	± 0.03 mm
Pression d'alimentation / Inlet air pressure / Primärdruck	5 - 7 bar
Poids / Weight / Gewicht	32 kg



PRINCIPE PRINCIPE / PRINZIP

- Le mouvement est donné par un vérin pneumatique.
- Indexation du plateau par doigt conique en acier traité.
- Le changement du nombre de divisions est effectué par réglage d'une butée.
- En position indexée, le plateau en butée sur le bâti en fonte peut accepter des charges très élevées.
- Drive given by a pneumatic jack.
- A conical pin, in hardened steel, allows the indexing.
- Change of the number of stops carried out by adjustment of spacer.
- In indexing position the mechanism can handle heavy axial load, as the table is supported by the housing in cast iron.
- Die Bewegung erfolgt durch einen Pneumatikzylinder.
- Indexierung des Rundschalttischs durch einen kegelförmigen Finger aus vergütetem Stahl.
- Die Änderung der Unterteilungszahl erfolgt durch Einstellen eines Anschlags.
- In der Indexierungsposition kann der auf dem Bett aufliegende Rundschalttisch sehr hohe Belastungen aufnehmen.

DIAGRAMME DE CHARGES LOAD GRAPH. / LEISTUNGSDIAGRAMM



OPTIONS / OPTIONS / SONDERAUSSTATTUNGEN

Plateau équipé avec ses électrovannes on/off valves integrated to the table / Mit Integrierte Magnetventile	P220 Standard
Plateau livré sans électrovannes Table without on/off valves / Ohne Integrierte Magnetventile	P220 Automate
Trou traversant Ø Through hole Ø / durchgehende Bohrung Ø	20 mm
Kit d'arrêt d'urgence Emergency stop kit / Bausatz Notausschaltung	✓

P220 standard

